





# ПОСТІЙНИЙ РОЗВИТОК І САМОВДОСКОНДАВЕННЯ – ЦЕ І Є СПРАВЖНИЙ ТАЛАНТ

**Закінчення.**  
**Початок – на 1-й сторінці.**

Найчисельнішою виявилася номінація «Вокальне мистецтво», у якій було представлено аж 17 номерів! Тут були й окремі солісти (Андрій Бахвалов, Аня Дикопащенко з Козельщини, галещанка Каріна Юренко, що представляла Козельщинський РБК; Аліна Шабельник із Бреусівки, Ліза Паламар із Пригарівки, Саша Лісовська та Даша Бражник із Нової Галещини), і дуети (Анжела Фільківська й Олена Михненко з Говтви; Зоя Піднебесна та Наталія Кібальник із Сушок), і цілі колективи («Перлина» Козельщинського РБК, «Роси» Пригарівського СБК, «Намисто» Сушківського СБК, «Горлиця» Мануйлівського СБК, «Огі і Кукарача» Високовакулівського СБК). Саме в цьому жанрі виступали наймолодша учасниця з Козельщини Тетянка Мурашко (їй виповнилося всього 2 роки й 7 місяців, але на сцені юна вокалістка трималася гідно, впевнено, заспівавши аж дві пісеньки!) та найстарші конкурсантки – дует «На заздирстві усім» Бреусівського СБК у складі 76-річних Григорія Різніченка та Надії Лісовської, які зворушили всіх глядачів запалом і артистизмом, усупереч своєму поважному віку.

У номінації «Розмовний жанр» номерів було трохи менше, і тут виявилось, що багато співаків-аматорів, яких ми вже побачили на цій сцені, є ще й здібними декламаторами й акторами. Віночком українського віршованого гумору та монологами порадували Олександр Тригубенко (Козельщинський РБК), Євген Нікітенко (Новогалещинська ЗОШ І-ІІІ ст.), Леся Михненко (Говтвянський СБК), Світлана Лавренко (Високовакулівський СБК) та Борис Чернушенко (Солоницька ЗОШ І-ІІІ ст.). А ще Борис Іванович, прочитавши оповідання О.Довженка «Мати», примусив усіх присутніх у залі відволіктися від гумористичного спрямування конкурсу і вшанувати пам'ять полеглих у Великій Вітчизняній війні.

Гумористичні сценки підготували драматичні гуртки Високовакулівського («Черешенька»),

Мануйлівського («Мануйлівські витребеньки») сільських Будинків культури, а також аматори Новогалещинського СБК (вокальний ансамбль «Нотка» та дует «Віво»), Козельщинської філії ПАТ «Полтаваобленерго» та педагогічний колектив дитячої музичної школи.

Хореографію представляли усього три колективи, які підготували по два танці: «АНГАШ» Козельщинського РБК (керівник Андрій Гнідаш), «Натхнення» Новогалещинської ЗОШ І-ІІІ ступенів (керівник Валентин Матюха) та «Ритм» Новогалещинського СБК (керівник Ольга Тодорська).

Суддівство проходило за простою системою. Кожен член журі мав у розпорядженні певну кількість карток із балами – від одного до п'яти, а також картку-бонус на 12 балів. Для кожного учасника конкурсу був заготовлений окремий конверт, у який відразу ж після виступу члени журі вкидали свої оцінки. Крім цього, по завершенні усієї конкурсної програми кожен член журі мав право віддати свою бонусну картку тому виконавцеві, виступ якого найбільше його вразив. Ці 12 балів додавалися до загальної оцінки. Критерії оцінювання були заздалегідь оголошені у Положенні про конкурс і основними з них були: гумористичне спрямування номера, артистизм виконавця, його вміння володіти аудиторією, майстерність у створенні сценічного образу. Таким чином, самодіяльні артисти набирали відповідну кількість балів. Але вирішальну роль у визначенні місця відіграла все ж така реакція глядацької зали: оплески, овації, бурхлива підтримка.

Доки йшов підрахунок отриманих балів, усіх присутніх у залі розважали концертною програмою аматори сцени Новогалещинського СБК на чолі зі своїм художнім керівником Альоною Тристан. Виступила перед присутніми і почесна гостя, переможниця минулорічного конкурсу «Дорогу талантам!», козельщанка Альона Луценко, нині студентка, майбутня співачка.

І ось нарешті довгоочікувана мить: нагородження учасників та оголошення

переможців. Спочатку голова журі Віктор Мокієнко вручив грамоти усім без винятку учасникам конкурсу, адже відзнаки заслужили всі: жодному конкурсанту не поставили оцінку «1» чи «2». Але потрібно було вибрати найкращих, як не важко це було. Тож у номінації «Вокальне мистецтво» перемогу здобули «секс-бомби» ансамблю «Огі і Кукарача» з Високої

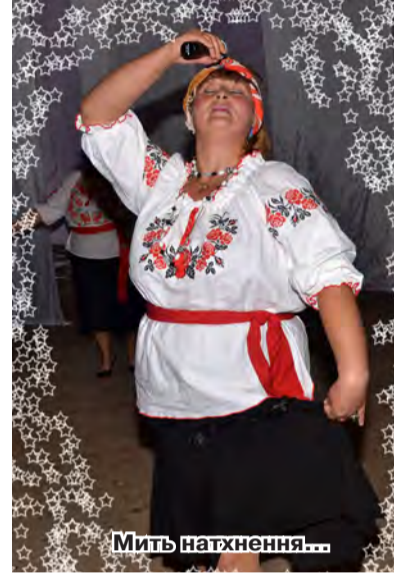
Юрій Бульбаха. Він виконав свою почесну місію, привітавши художнього керівника студії «АНГАШ» Андрія Гнідаша з перемогою і побажавши подальших творчих



Коровай – для почесних гостей.



«Гармоніст Тимошка».



Мить натхнення...

Вакулівки під керівництвом Світлани Лавренко. Друге і третє місце відповідно зайняли не менш «сексуальні» пригарівські «Роси» (художній керівник Оксана Налісна) та Ліза Паламар (теж Пригарівський СБК). До речі, що школярю журі відзначило як талановиту вокалістку, гідну виступати на сцені «Х-фактора»; шкода, що її виступ не отримав стільки оплесків, скільки подарували глядачі більш досвідченим виконавицям.

Почесні грамоти вручила переможцям Тетяна Бутенко. Вони також отримали і цінні призи.

Серед драматичних колективів упевнено перемогла дитяча музична школа своєю пантомімою на тему мультфільму «Піф-паф!». Друге місце – за міні-п'єсою «Ніч перед весіллям» Козельщинської філії ПАТ «Полтаваобленерго». Третє – посіла вакулівська «Черешенька» зі своєю мініатюрою «Дискотека «Кому за...»». Грамоти і призи вручила Юлія Умеренкова.

Найлегше було визначитися з танцюристами, адже колектив «АНГАШ» отримавши аж дві додаткові бонусні картки по 12 балів, відірвався далеко вперед від усіх конкурсантів, ставши єдиним претендентом на Гран-прі. А новогалещинські «Натхнення» і «Ритм» зайняли перше і друге місця відповідно. Почесні грамоти з призами хореографи отримали з рук Олени Лашко.

Для вручення головного призу – Гран-прі конкурсу, грошової премії, на сцену піднявся його спонсор і засновник

успіхів. Урочистим фіналом конкурсу стало спільне виконання всіма його учасниками відомої пісні Аркадія Островського та Сергія Острового, своєрідного гімну багатьох пісенних і музичних конкурсів – «Пісня остається с человеком».

Свято відбулося. Але завдяки не лише своєму засновникові Юрію Бульбасі, а й злагожденій, натхненній роботі команди культпрацівників: директора Новогалещинського СБК Сергія Тристана та художнього керівника Альони Тристан, ведучих – художнього керівника Солоницького СБК Олексія Чернікова та методиста РБК Тетяни Власенко (їх було відзначено Подяками РДА), а також усіх їхніх помічників. Це ще раз доводить: неважливо, де відбувається захід: у місті, селищі чи селі; у районному центрі чи ні; адже коли за справу беруться справжні фахівці, вона обов'язково матиме успіх, підтримку і подальший розвиток.

**Надія ЛИТВИН**  
**Фото автора та Івана КРАВЧЕНКА**



Ведучі свята – Олексій Черніков і Тетяна Власенко.



Драматична замальовка від мануйлівчан «Немає апетиту».



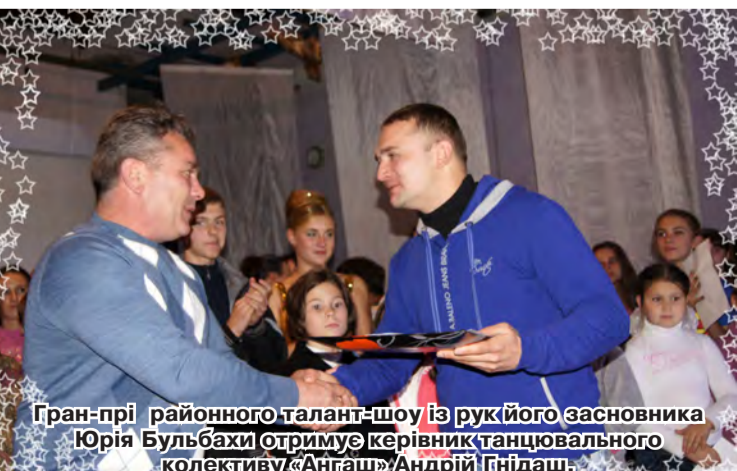
Вакулівські «секс-бомби».



Найстарші учасники – дует Григорія Різніченка і Надії Лісовської.



«Анґаш».



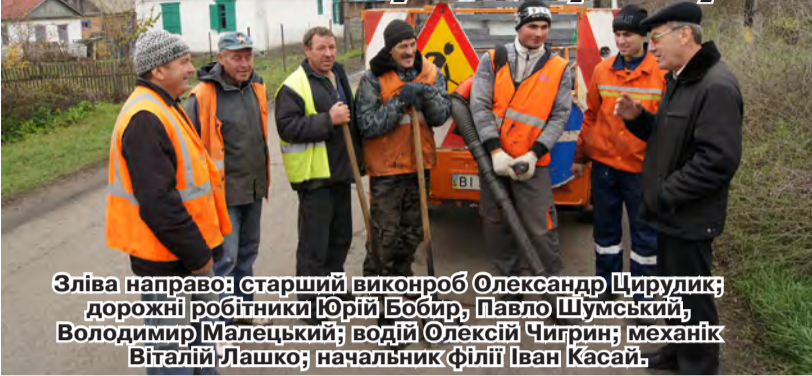
Гран-прі районного талант-шоу із рук його засновника Юрія Бульбахи отримує керівник танцювального колективу «Анґаш» Андрій Гнідаш.



Грамота за перше місце – у Козельщинській дитячій музичній школі (керівник – Тетяна Крамаренко).

У ПЕРЕДДЕНЬ ПРОФЕСІЙНОГО СВЯТА

## Нехай усі дороги ведуть до успіху!



Зліва направо: старший виконроб Олександр Цирулик; дорожні робітники Юрій Бобир, Павло Шумський, Володимир Малецький; водій Олексій Чигрин; механік Віталій Лашко; начальник філії Іван Касай.

Північ і південь, захід і схід нашої країни поєднують між собою тисячі кілометрів автомобільних доріг. Усі вони мають важливе значення для розвитку економіки держави, перевезення пасажирів і вантажів. Забезпечувати належні умови руху покликані наші дорожники, які кожного дня докладають максимум зусиль і зусиль, аби всі користувачі почували себе безпечно і комфортно.

Як і в минулі роки, нам доводилося працювати в умовах обмеженого фінансування, але не втрачаючи оптимізму, працівники філії «Козельщинський райавтодор» вчасно виконували поставлені завдання. На виконання дорожніх робіт за 9 місяців витрачено 4 млн. 826 тис. грн., із них 2 млн. 993 тис. грн. — на державні автодороги, 1 млн. 311 тис. — на місцеві автодороги, 523 тис. грн. — на об'єкти комунальної власності. Сьогодні у переддень професійного свята, Дня автомобіліста і дорожника, пригадаємо найважливіші об'єкти, якими поновилися дорожня мережа нашого району у 2013 році: ямковий ремонт автодороги М-22 Полтава-Олександрія 3950 м<sup>2</sup>, поточний та капітальний ремонт асфальтобетонного покриття вулиці Леніна у Козельщині, будівництво щебеневого покриття вулиці Абрикосової у Козельщині, ямковий ремонт місцевих автодоріг загальною площею 4212 м<sup>2</sup>. Окремі слова вдячності хочемо адресувати ТОВ «Агрофірма «Добробут» і його керівників Олександрові Коваленку, який виділив на ремонт доріг нашого району 262 тисячі гривень. У скрутні часи для дорожньої галузі всієї області ми отримали змогу за ці кошти придбати бітум, пально-мастильні матеріали та здійснити ямковий ремонт автодоріг місцевого значення: Хорішки — Висока Вакулівка — Лутовинівка, Козельщина — Лутовинівка — Бреусівка — Чапаєвка, М-22 — Лозки — Пригарівка — Улінівка — Чапаєвка, Пашківка — Калашники, Манжеля — Піски — Козельщина, а також вулиці сіл Бреусівки та Чапаєвки, вулицю Комсомольську у районному центрі.

Від майстерності та якості роботи дорожників, які забезпечують будівництво та ремонт доріг, залежить безпека всіх учасників дорожнього руху. Тож вітаю з професійним святом усіх, хто вдень і вночі працює у дорожній галузі. А це — старший виконавець робіт О.І. Цирулик, диспетчер Т.О. Штабровська, кладівник С.В. Пінчук, водії В.М. Пінчук, М.В. Філоненко, машиніст котка М.О. Шевченко, машиніст навантажувача В.П. Яровий, машиніст трактора М.П. Тристан, охоронець В.І. Крамаренко, оператор змшувальної установки АБЗ О.І. Петраш, автогрейдерист В.В. Янішевський. Щиро бажаю всім працівникам щастя, добробуту, нових трудових здобутків, невичерпної енергії, міцного здоров'я, подальшої успішної та безаварійної роботи!

Іван КАСАЙ, начальник філії «Козельщинський райавтодор»  
Фото Юрія ОПЕРАЙЛА

## Ця стовідсотково чоловіча робота...

Одним із професійних свят осені є День автомобіліста і дорожника, який відзначається кожного року в останню неділю жовтня, у цьому році — 27 жовтня.

Кожен з учнів рано чи пізно замислюються над вибором своєї майбутньої професії, я хотіла б розповісти дещо саме про цю професію.

На перший погляд, водій — це не така вже й складна діяльність, головне, — мати водійське посвідчення та знати правила дорожнього руху. Мало хто знає, як важко керувати великогабаритними автомобілями, маршрутними транспортними засобами, автобусами що перевозять людей, і особливо — дітей. Лише уявіть собі, яка це велика відповідальність!

Кожна людина, може вивчити правила дорожнього руху, але не кожен зможе все це правильно використати на практиці. Тому, для того, щоб керувати автомобілем, потрібно не лише знати правила, а ще й логічно мислити та вміти швидко приймати рішення, які допоможуть уникнути дорожньо-транспортної пригоди.

Дуже важко працювати водієм-далекобійником. Далекобійник — це водій вантажного або великовантажного автотранспорту на далекій відстані. За час поїздки водій несе відповідальність не тільки за своє життя й життя оточуючих, а й за стан вантажу, який має доставити у відповідне місце у визначений час. Це стовідсотково чоловіча робота, оскільки керувати машиною довжиною майже 20 метрів, яка везе 20 тонн вантажу, фізично важко. Робочий день, як правило, починається дуже рано — о 5-6 годині ранку, залежно від того, наскільки далеко необхідно їхати. Якщо фірма, у якій служить далекобійник, працює із зарубіжними країнами, терміни доставки товару можуть збільшуватися до місяця, а іноді й більше.

Уже майже 10 років людина, яка замінила мені батька, — Олег Павлович Бобкін — працює водієм-далекобійником. Я хочу привітати його із професійним святом. Як природжений водій ти точно знаєш, що до машини потрібен свій, особливий підхід. У День автомобіліста я сердечно вітаю тебе і бажаю завжди ладити зі своїм чотириколісним другом і на дорогах їздити всім на заздир, але не порушувати Правил дорожнього руху! Бажаю тобі щастя, добробуту, нових трудових здобутків і «зеленої вулиці» на життєвих і автомобільних шляхах! Крім того, неодмінно завжди залишайся собою, не сумнівайся у своїй винятковості!

Каріна КАРАМУШКО,  
учениця 11 класу Козельщинського НВК

## Спорт-Експрес

17 жовтня на спортивних базах м.Кобеляк відбулася спартакіада серед керівників сільгоспдприємств, агрофірм, фермерських

господарств.

До участі у змаганнях допускалися також заступники голів райдержадміністрацій з питань АПК, начальники районних та обласних управлінь системи АПК.



До програми змагань входили такі види: настільний теніс, шашки, гирьовий спорт, стендова стрільба, більярд. Збірна команда Козельщинського району (тренер — Василь Бука) виборола шосте місце серед 22 команд області. Найкращі результати здобули: Сергій Головка — 4 місце з більярду; Вячеслав Лашко — 5 місце з шашок; Дмитро Орел — 7 місце з гирьового спорту; Сергій Гладкий — 8 місце з настільного тенісу.

В.БЕРЕЗОВСЬКИЙ,  
голова РОВФСТ «Колос»

## Армспорт

Ось уже втринадцяте Місто-герой Севастополь приймав учасників Кубка України з армспорту. Змагання проходили з 4 по 6 жовтня у спорткомплексі Севастопольського Національного технічного університету. 220 армспортсменів із 17 областей виборювали нагороди змагань.

У командному заліку спортсмени Полтавщини посіли 2 командне місце, поступившись спортсменам Харківської області. Козельщинський армспорт у ваговій категорії 90 кг представив Олександр Миленький. Серед найсильніших рукоборців країни Олександр здобув бронзову нагороду.

В.СРІБНИЙ, директор ДЮСШ

## Хто не знає рідного краю — той забуває себе

Ми щасливі, бо живемо у мальовничому куточку Козельщинського краю, який іще в давнину прославили козаки. Славне і гарне село Хорішки розкинулося на березі річки Псел. Поруч — листяний і сосновий ліси. Аскільки чудових краєвидів! У різні пори року тут однаково красиво. У осені — свої прикраси: клени, неначе вогняні кулі, стоять у жовтому, багряному і зрідка — в зеленому вбранні; червоними кетягами палахкотять кущі глоду та шипшини, верби схилили своє гілля до води, і поволі плывуть осінні листочки в незвідану даль... Дійсно, казка.

І ось одного прекрасного жовтневого дня, дочекавшись сонячної погоди, учні Хорішківської загальноосвітньої школи під керівництвом класоводів та класних керівників, спорядившись усім необхідним,

вирушили в туристичний похід мальовничими стежками рідного краю.

Обабіч лісу розбили ціле туристичне містечко. Напнули намети, розпалили багаття.

Найменші школярки — учні початкової ланки — під мудрим керівництвом

класоводів О.П.Тележнікової, Л.В.Сірик, Л.В.Дугенець, Р.І.Луценко розважалися цікавими іграми, водили хороводи, відгадували загадки.

Бібліотекар школи Ю.В.Вірченко провела пісенний

### ТУРИСТИЧНИМИ МАРШРУТАМИ

вернісаж.

Учні середньої та старшої ланки разом із своїми класними керівниками М.О.Касаєм, С.М.Гладкою, Р.В.Гирманом, Н.І.Блажко, О.Г.Павленко, В.М.Самойленком, Л.М.Мариндиш проводили спортивні змагання з міні-футболу, долали смугу перешкод. Звідує лунали туристичні пісні під супровід баяна (В.М.Самойленко).

А над лісом у цей час

розносилися чудові аромати: то у казанах на багаттях булькотіла запашна козацька каша. Яка ж вона вдалася смачнюща! Та перш ніж її їсти, організатор з виховної роботи О.В.Попенко запропонувала провести конкурс на кращу кашу. Фантазіям дітей не було меж: окрім

смакових якостей, було оцінено й естетичне оформлення страви.

Повертаючись додому не дуже хотілося. Та ось усі вишикувалися на підсумкову лінійку. З уст журі — директора школи М.І.Гладкої, завуча школи В.Б.Гладкої, учителя німецької мови В.В.Кушніра прозвучали підсумки проведеного заходу.

Та головне — як добре всі відпочили, набралися сили, енергії, поспілкувалися з природою. Такі заходи допомагають краще пізнати одне одного, формують почуття товарищескості, відповідальності, гартують характер, виховують



любов до природи, рідного краю. Задоволені, повернулися діти до рідної школи і з новими силами взялися до нових знань.

Л.СІРИК,  
учитель початкових класів Хорішківської загальноосвітньої школи І-ІІІ ступенів







ГОРОСКОП

НА ТИЖДЕНЬ 28 ЖОВТНЯ - 8 ЛИСТОПАДА

ОВЕН. Ви багато чого досягли, але тепер ваші сили закінчуються, ви втомлені, і тому вам важко робити щось і просуватися далі.

ТЕЛЕЦЬ. Можливо, у вас виникнуть суперечливі ідеї або бажання. Гармонійно об'єднати їх або вибрати якесь одне — ваше завдання на початок тижня.

БЛИЗНЮКИ. У вашому житті могло б з'явитися світле романтичне почуття, людина, яку ви змогли б покохати, але тільки у тому випадку, якщо ви самі собі це дозволите.

РАК. Ви можете потрапити у залежність від чужих ідей і прагнень, перейняти їх і заохотити досягти задуманого, хоча це і не ваше бажання та ідея.

ЛЕВ. Цілеспрямованість і непохитність, дозволяють вам вирішити дуже багато питань і досягти певного результату у справах.

ДІВА. Активність на початку тижня принесе певні плоди. У вас є шанс змінити свою долю, спрямувати її іншим шляхом.

ТЕРЕЗИ. Вас може підвести запальний характер, ви ризикуєте зірватися і посваритися через дрібниці з близькими людьми.

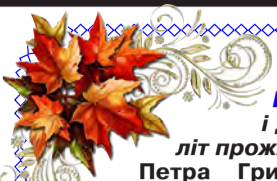
СКОРПІОН. Нові перспективи діяльності, різні ідеї і плани — непросто зробити вибір, навіть якщо всі вони правильні для вас.

СТРИЛЕЦЬ. Будьте уважні у прийнятті рішень. На початку тижня можливі юридичні позови, оформлення документів, але це завершиться досить швидко з користю для вас.

КОЗЕРІГ. Доведеться зайнятися справами, що вимагають від вас уважності, пунктуальності і зосередженості.

ВОДОЛІЙ. Настає період, коли все залежить від вас, і тільки ви можете вирішити, як будуть розвиватися події.

РИБИ. Не варто переживати через дрібниці, не слід обтяжувати себе турботами. Живіть спокійним розміреним життям, радійте всьому, що відбувається навколо.



Вітаємо іменинників жовтня

Шановні іменинники! Сонця й тепла вам до рідної хати, здоров'ям і друзями будьте багаті, у настрої доброму, в радості, в згоді сто літ проживіть, як кажуть в народі.

ОТОЖ ВІТАЄМО ІЗ ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ: Петра Григоровича ГЕРЦИКА — головного спеціаліста Державної сільськогосподарської інспекції, Надію Василівну ГОЛОВКО — Рибалківського сільського голови, Якова Івановича КАЛАШНИКА — заступника голови райдержадміністрації, Івана Івановича КАСАЯ — начальника Козельщинського райавтодору, Сергія Михайловича ЛАШКА — начальника управління Пенсійного фонду в Козельщинському районі, Ірину Геннадіївну ЛУЦЕНКО — головного спеціаліста Державної сільськогосподарської інспекції, Валерія Володимировича СРІБНОГО, — директора ДЮОСШ, депутата районної ради, а також усіх читачів «Козельщинських вістей», які святкують День народження у жовтні. Залишайтеся з нами!

25 ЖОВТНЯ вшанується пам'ять святих Прова й Андроника. У минулі часи наші пращури спостерігали за зірками і за ними ворожили про погоду та врожай.



весна відкриється у квітні. І ще приказували: «Юхим холодом коріння трав і дерев із землею змикає, всяку комаху у тьмяній траві укриває, сон навіває».

26 ЖОВТНЯ відзначається день пам'яті святого Карла. У минулі часи цей день називали лазневий побут. На полиці протопленої лазні настоювали у молоці цілющі трави.

30 ЖОВТНЯ вшанується пам'ять святого пророка Осія, який мав дар звіщати про лиха. У цей час закінчувався літній шлях і починався зимовий: «На Осія колесо з віссю прощастає, бо віз у заслінок поліз, а сани ще не зніс» — віз у сарай ставили, сани на світ витягували.

27 ЖОВТНЯ вшанується пам'ять преподобної Параскеві Сербської. У народі її називали Грязнухою, і вважалась вона заступницею жінок.

31 ЖОВТНЯ вшанується пам'ять святого апостола і євангеліста Луки. З цього дня світловий день значно скорочується. Довжина дня не перевищує 9 годин.

28 ЖОВТНЯ вшанується пам'ять преподобного Юхима Нового, Солунського. Наші пращури помітили, з якого числа у жовтні піде сніг, з того числа

МЛИНЦІ НА МОЛОЦІ

Для приготування потрібні такі інгредієнти: 1 л молока, 4 яйця, 500 г борошна, 2 столові ложки олії, 1,5 столової ложки цукру, 0,5 чайної ложки солі.

Спосіб приготування: у великій мисці збити яйця і цукор. Частину молока підігріти, посолити і ретельно перемішати зі збитими яйцями і цукром.

ГОСПОДИНІ НА ЗАМІТКУ



Як краще пекти млинці? 9 розумних порад

- 1. Рідину в тісто для млинців слід додавати гарячою, щоб підвищити клейкість борошна. 2. Щоб млинці вийшли смачними і красивими, дайте просіяному борошну трохи відстоятися, не використовуйте його відразу ж. 3. Сіль і цукор варто класти точно за рецептом. Пересолене тісто погано бродить, і млинець виходить блідим. Від надлишку цукру тісто стає твердим. 4. Якщо борошно для млинців розвести у солоній воді, тісто буде без грудочок. 5. Сковороду для смаження млинців слід спочатку посипати сіллю, потім протерти серветкою, лише після цього наливати олію і тісто. 6. Зручно смажити млинці на двох пательнях, коли третя стоїть на маленькому вогні. У неї потрібно скласти млинці і змащувати розігрітим вершковим маслом. Стопку бажано час від часу перевертати, тоді до моменту готовності останнього млинця перший не встигне охолонути. 7. Якщо при перевертанні млинець рветься, потрібно додати в тісто борошно і яйце. 8. Щоб розігріти млинці, їх потрібно накрити фольгою і покласти у розігріту до 140° духовку на верхній рівень на 10-15 хв. 9. Дуже часто не вдається відразу з'їсти усі спечені млинці. А на другий день вони вже не такі смачні та свіжі. Для того, щоб надати свіжості вчорашнім млинцям, потрібно кожен млинець з одного боку (внутрішнього) трохи посипати цукром, згорнути вчетверо, викласти на злегка змащене маслом або покрите папером для випічки деко (форму) і поставити на 4-5 хв. у духовку, попередньо нагріту до максимуму. Стежте, щоб не пригоріли. У підсумку — смачні, хрусткі, карамельні млинці у вас на столі! Ще смачніші за свіжоспечені. Спробуйте!

Advertisement for Renaissance Credit (Ренесанс Кредит) featuring a woman shouting and text: 'КРЕДИТ ГОТІВКОЮ', 'ДЕШЕВШЕ НА 30%', '0 800 300 802', 'www.rccf.ua', 'Козельщина, вул. Леніна 6, (095) 271 62 87'.

За динамікою цін спостерігала Леся ЛИТВИН.

Advertisement for 'Kozelshchynskyye Visti' newspaper, including contact information, address, and subscription details.

Weather forecast table for Kozelshchyna for the week of October 25-31, 2013, showing temperature ranges for each day.